



## Redes

Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação - PROPPG  
Programa de Pós-Graduação em Desenvolvimento Regional - PPGDR  
Centro de Pesquisas em Desenvolvimento Regional - CEPEDER

ISSN 1414-7106

REDES	Santa Cruz do Sul	v.10	n.3	p. 1-231	set/dez. 2005
-------	-------------------	------	-----	----------	---------------

COMISSÃO DE EDITORES

Prof.ª. Dr.ª. Heleniza Ávila Campos  
 Prof. Dr. Inácio Helfer  
 Prof. Dr. Marcos Artêmio Fischbom Ferreira  
 Prof.ª. Dr.ª. Marília Patta Ramos  
 Prof. Dr. Mário Riedl  
 Prof. Dr. Sílvio Marcus de Souza Correa  
 Prof.ª. Dr.ª. Virgínia Elisabeta Etges

CONSELHO EDITORIAL

Prof. Dr. Clélio Campolina Diniz (UFMG)  
 Prof. Dr. J. Cadima Ribeiro (Universidade do Minho - Portugal)  
 Prof. Dr. Jorge Luiz Alves Natal (UFRJ)  
 Prof. Dr. Jose Antonio Fialho Alonso (FEE)  
 Prof. Dr. José Eduardo Faria (USP)  
 Prof. Dr. Luiz Felipe Nascimento (UFRGS)  
 Prof. Dr. Martin Coy (Universidade de Innsbruck - Áustria)  
 Prof. Dr. Sérgio Boisier (Consultor Internacional - Santiago do Chile)  
 Prof. Dr. Sérgio Cotê (Universidade de Quebec/Rimouski-UQAR - Canadá)  
 Prof.ª. Dr.ª. Margarita Schmidt (Universidade Nacional de Cuyo - Argentina)  
 Prof.ª. Dr.ª. Martina Neuburger (Universidade de Tübingen - Alemanha)  
 Prof.ª. Dr.ª. Marta Teresa da Silva Arretche (USP)

INDEXAÇÃO: GeoDados. INDEXADOR de Geografia e Ciências Sociais da Fundação Universidade Estadual de Maringá, Paraná, Brasil.

\* CEPEDER - Centro de Pesquisas em Desenvolvimento Regional.  
 Secretária: Daniela Souza Cuervo  
 E-mail: revistaredes@ppgdr.unisc.br

Os artigos são de responsabilidade dos respectivos autores.

R314 Redes / Universidade de Santa Cruz do Sul. - Vol. 10, n. 3 (set./dez. 2005). - Santa Cruz do Sul : Editora da UNISC, 2005.

Quadrimestral  
 ISSN 1414-7106

I. Comunidade - Desenvolvimento. 2. Desenvolvimento rural. I. Universidade de Santa Cruz do Sul. Centro de Pesquisas em Desenvolvimento Regional. II. Universidade de Santa Cruz do Sul. Programa de Pós-Graduação em Desenvolvimento Regional.

CDD : 307.121605

Catálogo: Bibliotecária Fabiana Lorenzon Prates CRB 10/1406

EDUNISC

Av. Independência, 2293  
 Telefones: (51) 3717-7461 e (51) 3717-7462  
 E-mail: editora@unisc.br  
 96815-900 - Santa Cruz do Sul - RS



Reitor  
 Luiz Augusto Costa a Campis  
 Vice-Reitor  
 José Antônio Pastoriza Fontoura  
 Pró-Reitora de Graduação  
 Luci Elaine Krämer  
 Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação  
 Liane Möhlmann Kipper  
 Pró-Reitora de Extensão e Relações Comunitárias  
 Carmen Lúcia de Lima Helfer  
 Pró-Reitor de Administração  
 Vilmar Thomé  
 Pró-Reitor de Planejamento e Desenvolvimento Institucional  
 João Pedro Schmidt

EDITORA DA UNISC  
 Editora  
 Helga Haas

Classificação 307.121605  
 Nº Exemplar 350765  
 Data 15/05/2007



Editorial Redes ..... 5

Editorial ..... 7

**Aglomerações, arranjos e sistemas produtivos locais: o que são, como se diferenciam e quais as políticas mais adequadas ao seu desenvolvimento?**  
**Agglomeration, arrangements and local productive systems: what are they, how do they differ and what are the most feasible policies for their development?**  
 - Carlos Águedo Paiva ..... 9

**O approach de sistemas regionais de inovação: uma inovação incompleta? Ensinamentos a partir de experiências no Canadá e na Suécia**  
**The approach to regional systems of innovation: an incomplete innovation? Excerpts from experiments in Canada and Sweden**  
 - David Doloreux ..... 25

**Desenvolvimento regional sustentável: o território como paradigma**  
**Sustainable regional development: the territory as paradigm**  
 - Virgínia Elisabeta Etges ..... 47

**Considerações acerca dos conceitos de território e meio ambiente urbano**  
**Considerations on the concepts of territory and urban environment**  
 - Heleniza Ávila Campos ..... 57

**A experiência no Québec de planificação do desenvolvimento regional**  
**Regional development plannification – the Quebec experience**  
 - André Gagné ..... 71

**A recomposição das relações entre ruralidade e urbanidade no Québec: rumo a novas estratégias para um desenvolvimento territorial solidário**  
**The recomposition of relationships between rurality and urbanity in Quebec: towards new strategies for a solidary territorial development**  
 - Bruno Jean ..... 89

<b>A definição de rural e urbano e o desenvolvimento regional: uma avaliação de diferentes metodologias de classificação</b> <i>A definition of rural and urban and regional development: an evaluation of different methodologies of classification</i>	
- Juliana Luisa Marcuzzo, Marília Patta Ramos .....	103
<b>Direito de uso e dinâmica dos atores nas zonas litoral e insular brasileiras : análise de um modo de governança</b> <i>The right of use and the actors' dynamics in the Brazilian islands and shoreline – analysis of a mode of governance</i>	
- Steve Plante .....	129
<b>A migração dos jovens e o desenvolvimento regional no Québec</b> <i>Youngsters' migration and regional development in Quebec</i>	
- Patrice LeBlanc, Camil Girard, Serge Côté, Dominique Potvin .....	141
<b>Migração e solidariedade de jovens afro-brasileiros do meio rural</b> <i>Migration and solidarity of rural Afro-Brazilian youngsters</i>	
- Sílvio Marcus de Souza Correa, Sílvia Maria Giuliani .....	159
<b>Território e função: nas fronteiras da utopia</b> <i>Territory and function: at the utopia frontiers</i>	
- Oleg Stanek .....	181
<b>O desenvolvimento regional e territorial : um novo paradigma?</b> <i>Regional and territorial development: a new paradigm?</i>	
- Danielle Lafontaine .....	197

## Editorial Redes

A comissão editorial da Revista Redes tem a satisfação de apresentar este número especial pelas características que apresenta. Por tratar-se de um número binacional, com contribuições de colegas canadenses e brasileiros, ele se reveste da condição de marco importante a referenciar a trajetória da publicação em termos renovados tanto editoriais como em relação à qualidade de seu conteúdo científico.

Rede vem recebendo a cada número uma quantidade expressiva de artigos de pesquisadores brasileiros e estrangeiros, atentos à receptividade da revista pelos interessados no campo do desenvolvimento regional. O reconhecimento é da comunidade acadêmica do Comitê de Planejamento Urbano e Regional/Demografia que a qualificou no Qualis da CAPES, em 2005, como periódico "A" Nacional.

Saudamos nossos leitores que terão à sua disposição neste número um conjunto admirável de textos, apresentados a seguir pelo coordenador brasileiro da coletânea, nosso colega do programa de Mestrado e Doutorado da UNISC, prof. dr. Sílvio Marcus de Souza Corrêa, e por Jean Larrivé, do GRIDEQ, da Universidade de Québec em Rimouski (UQAR). A apresentação autorizada de ambos é fruto de seu envolvimento com a organização da edição, que foi fundamental para o êxito da publicação que contou com a vantagem da presença de nosso colega em seu estágio pós-doutoral na UQAR.

Agradecemos aos colegas do PPGDR/UNISC pela atenção dada ao chamado para participar deste número tão especial e pelo excelente e ágil apoio recebido do CEPEDER na pessoa da secretária Daniela Cuervo.

Boa leitura a todos.

Marcos A F Ferreira  
Editor-Chefe

## Editorial

O presente número especial da revista REDES trata do desenvolvimento regional e territorial através de alguns conceitos cujo caráter inovador ou pertinência teórica e epistemológica faz com que os especialistas se empenhem a elaborá-los com mais rigor científico. Sistemas regionais de inovação, *clusters*, território, ruralidade e governança são alguns conceitos abordados nos artigos que compõem o presente número e que são tratados a partir de casos concretos tanto em regiões setentrionais quanto meridionais do mundo.

Para esse número especial tivemos a colaboração de colegas canadenses e brasileiros. Tal colaboração é resultado do intercâmbio entre o Programa de Pós-Graduação em Desenvolvimento Regional (PPGDR) da Universidade de Santa Cruz do Sul (UNISC) e o programa homólogo das Universidades do Québec em Rimouski (UQAR) e em Chicoutimi (UQAC). Após uma visita de professores e estudantes do PPGDR/UNISC ao Canadá em 1999, um intercâmbio acadêmico em nível internacional foi selado entre ambos os programas. A participação de pesquisadores canadenses nos dois últimos seminários internacionais organizados pelo PPGDR/UNISC e de pesquisadores brasileiros em eventos no Canadá são alguns exemplos desse intercâmbio para o qual a Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES) tem dado um apoio importante através de concessões de bolsa de estágio pós-doutoral no exterior e de auxílio de viagens para participação em eventos internacionais.

Se os 11 artigos selecionados para esse "diálogo norte-sul" sobre o desenvolvimento regional e territorial resultam de uma aproximação entre especialistas canadenses e brasileiros, cabe salientar que se trata igualmente de uma iniciativa com o fito de promover o vínculo entre pesquisadores e de divulgar os resultados de pesquisas realizadas em ambos os países no que concerne ao desenvolvimento regional e territorial.

Os temas escolhidos para esse número especial representam uma pequena amostra das preocupações de alguns pesquisadores do *Centre de recherche sur le développement territorial (CRDT)*, do *Groupe de recherche interdisciplinaire sur le développement régional de l'Est du Québec (GRIDEQ)* e do Centro de pesquisa em desenvolvimento regional (CEPEDER). São eles:

As aglomerações, arranjos e sistemas produtivos em regiões diversas e que suscitam uma avaliação da pertinência de políticas apropriadas ao seu desenvolvimento. Para a definição de uma tipologia de *clusters*, o grau de concentração e centralização capitalista e o grau de internalização territorial da cadeia produtiva se constituem em critérios fundamentais (Carlos A. Paiva). Estudos comparativos também permitem abstrair algumas regras aos sistemas regionais de inovação e sua relação com a dinâmica territorial (David Doloreux).

Mas toda a articulação entre o local e o global se opera num espaço territorial. O desenvolvimento regional sustentável está associado ao território enquanto novo

paradigma (Virgínia E. Etges). Isso significa que novas dinâmicas territoriais suscitam novas reflexões teóricas sobre o território e o planejamento urbano (Heleniza A. Campos). Outrossim, elas permitem uma retrospectiva sobre a planificação e o ordenamento territorial (André Gagné) e sobre a relação entre campo e cidade (Bruno Jean). Igualmente pertinentes são a avaliação de diferentes metodologias de classificação do rural e do urbano e a redefinição de ambos para estudos sobre o desenvolvimento regional (Marília Patta Ramos e Juliana L. Marcuzzo). Nesse sentido, novas formas de atuação e participação política de atores locais e regionais demonstram a necessidade de se repensar o desenvolvimento em sua dimensão regional e territorial, onde não apenas o rural e o urbano ganham expressão, mas também os espaços litorâneos e insulares (Steve Plante).

A relação centro e periferia num contexto regional pode ser tratada através da dinâmica migratória (Serge Côté *et alii*) e também de uma economia solidária tecida pelos migrantes num espaço regional marcado por uma grande desigualdade social (Sílvio M. de S. Correa e Sílvia M. Giuliani). Assim como a economia espacial, a geografia e a sociologia elaboram várias críticas à utopia desenvolvimentista (Oleg Stanek), mas elas oferecem também um corpus teórico que pode fundamentar epistemologicamente novas pesquisas sobre o desenvolvimento regional e territorial (Danielle Lafontaine).

Québec, 15 de dezembro de 2005.

Sílvio Marcus de Souza Correa  
Jean Larrivé